

Vorbemerkungen und Zusammenfassung des Textes von A. Gerster in französischer, deutscher, italienischer und englischer Sprache, ferner in jurassischem Patois und neuer romanischer Schriftsprache. (Rumantsch Grischun).

I	A. Gerster	53
	1. Text (Integral)	53
	2. Skizzen, Zeichnungen, Pläne (Auswahl)	125
	A Ausgrabung	125
	A.1. Aufnahmen und Profile	125
	A.2. Steingerechte Aufnahmen	165
	B Rekonstruktion	199
	B.1. Grundrisse	199
	B.2. Seiten- und Aufrisse bzw. Seiten- ansichten und Aufsichten	229
II	A. Rais	251
	1. Text	251
	2. Zeichnungen (Auswahl)	257
	A Zeichnungen aus den 'Rapports journaliers' Bde. I und II	257
	B Zeichnungen aus dem 'Catalogue des Trouvailles'	273
III	A. Rais und A. Gerster: Photographien (Auswahl)	311
IV	1. Chronologie und Bibliographie der archäo- logischen Arbeiten von A. Gerster (inkl. Bibliographie der Restaurierungen)	365
	2. Bibliographie A. Rais	377

TABLE DES MATIERES

Avant-propos. Résumé du texte de A. Gerster en français, allemand, italien et anglais, en outre en patois jurassien et en nouvelle langue écrite romanche (Rumantsch Grischun).

I	A. Gerster	53
	1. Texte intégral	91
	2. Esquisses, croquis, plans (choix)	125
	A Fouilles	125
	A.1. Relevés et profils	125
	A.2. Relevés pierre par pierre	165
	B Reconstitutions	199
	B.1. Coupes horizontales	199
	B.2. Elévations projections et vues latérales, vues d'ensemble	229
II	A. Rais	251
	1. Texte	254
	2. Dessins (choix)	257
	A. Dessins extraits des 'Rapports journaliers' Tome I et II	257
	B. Dessins extraits du 'Catalogue des Trouvailles'	273
III	A. Rais et A. Gerster: Photographies (choix)	311
IV	1. Chronologie et bibliographie des travaux archéologiques de A. Gerster (y compris les publications des travaux de restaura- tion)	365
	2. Bibliographie de A. Rais	377